



غیر دولتی نواندیشان

عنوان آزمون : عربی نهم (درس ۳ و ۴)

زمان آزمون : ۶۰ دقیقه

تاریخ برگزاری ۱۳/۰۹/۱۴۰۲

نام و نام خانوادگی :

پایه تحصیلی : نهم

نام دبیر : آقای خوش نقش

۱

فعل امر مناسب را انتخاب کنید.

(الف) یا رِجَالٌ، ..... قَمِيصًا أَبْيَضَ فِي اللَّيْلِ لِيُغْبِرَ الشَّارِعَ.

(۱) اِلْبَسَ (۲) اِلْبَسُوا

(ب) یا بِنْتَانِ، ..... مِنْ الصَّفِّ.

(۱) اُخْرَجُوا (۲) اُخْرَجَا

(ج) یا صَدِيقَاتِي رَجَاءً، ..... هُنَا.

(۱) اِجْلَسَ (۲) اِجْلِسِي

(د) یا صَدِيقِي، ..... عَصِيرَ الْفَاكِهَةِ.

(۱) اِشْرَبِي (۲) اِشْرَبْ

پاسخ: ۱ (الف) ۲

(ب) ۲

(ج) ۱

(د) ۲

۲

کلمه‌های مترادف و متضاد را از میان کلمات داده شده پیدا کنید و کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافه است)

(خزین - ثَمَن - مَمَاة - وَزَع - سَعْر - حَيَاة)

(الف) ..... = ..... (ب) ..... ≠ .....

پاسخ: ۱ (الف) ثمن = سعر [قیمت]

(ب) حیاة ≠ مماة [زندگی ≠ مُردن]

۳

هر جمله را به کلمه مربوط به آن وصل کنید. (دو کلمه اضافه است.)

(الف) الْبُكَاءُ

(ب) الْحَطَبُ (۱) مَنْ يَعْمَلُ فِي زِرَاعَةِ الْأَرْضِ.

(ج) الرَّصِيفُ (۲) جَرِيَانُ الدَّمُوعِ مِنَ الْحُزَنِ.

(د) الْفَلَاخُ

پاسخ: ۱ (الف) الْبُكَاءُ: جَرِيَانُ الدَّمُوعِ مِنَ الْحُزَنِ. [گریه: جریان اشکها از ناراحتی است].

(ب) الْفَلَاخُ: مَنْ يَعْمَلُ فِي زِرَاعَةِ الْأَرْضِ. [کشاورز: کسی است که در مزرعه کار می‌کند].

در هر تصویر، فعل امر یا نهی مناسب را مشخص کنید.  
(الف)



- (۱) لَاتَسْأَلُوا (۲) لَاتَسْأَلَا (۳) لَاتَسْأَلَنَّ

(ب)



- (۱) لَاتَلْعَبْ هُنَا. (۲) لَاتَلْعَبِي هُنَا. (۳) لَاتَلْعَبُوا هُنَا.

(ج)



- (۱) إِضْحَكْ (۲) إِضْحَكْنَ (۳) إِضْحَكَا

پاسخ: ۱ الف (۳) ۲ (ب) ۳ (ج) ۲

فقط فعل‌های جمله‌های زیر را ترجمه نمایید.

- (۱) كَتَبُوا فِيهَا عَلَامَاتِ الْمُرُورِ  
(۲) إِنَّهُ سَيَرْجِعُ إِلَى صَفْنَا.  
(۳) لَا تَكْذِبْ أَوَّلًا فِي الْحَيَاةِ.  
(۴) إِصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ.  
(۵) هُمَا لَا يَرْجِعَانِ إِلَى النَّبِيِّ  
(۶) أَفْتَحْ نَوَافِذَ الْحَافِلَةِ.

پاسخ: ۱ نوشتند (۱) نوشتند  
۲ (ب) دروغ نگو (۳) دروغ نگو  
۳ (ج) باز خواهد گشت (۴) صبر کنید  
۴ (ب) باز می‌کنم (۵) برنمی‌گردند (۶) باز می‌کنم

فعل ماضی یا مضارع مناسب را انتخاب کنید.

- (الف) أَيْهَا السَّائِقُ هَلْ ..... الْجِسْرَ الْأَبْيَضَ؟ (رَأَيْتَ - رَأَيْتَا)  
(ب) الْأَطْلَابُ مَعَ أَشْتَادِهِمْ ..... إِلَى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ. (تَذَهَبْنَ - يَذْهَبُونَ)

پاسخ: ۱ الف رَأَيْتَ (ب) يَذْهَبُونَ

ترجمه صحیح را انتخاب کنید.

- الف) لَا تَيْأَسُ فِي حَيَاتِكَ، أَنْتَ تَقْدِرُ، أُطَلِّبُ وَاجْتَهِدُ.  
 ۱- در زندگیت نا امید نشو، تو می‌توانی، بخواه و تلاش کن.  
 ۲- در زندگیشان نا امید نشدند، آن‌ها می‌توانند و تلاش کردند.  
 ب) الْغَرِيبُ مَنْ لَيْسَ لَهُ حَبِيبٌ.  
 ۱- غریب کسی است که با دوستش رابطه خوبی ندارد.  
 ۲- غریب کسی است که دوستی ندارد.

پاسخ: ۱ الف) ۱      ۲ ب)

- برای جاهای خالی «فعل امر» مناسب انتخاب کنید.  
 الف) یا طالبان، ..... مَلَايِسْ مُنَاسِبَةً. (إِلْبَسَا - اِلْبَسِي - اِلْبَسْنَ)  
 ب) یا اولادی رَجَاءٌ، ..... إِلَى هُنَاكَ. (اِجْلِسَا - اِجْلِسُوا - اِجْلِسْنَ)  
 ج) یا اَبْتُهُا التَّلْمِيذَةُ، ..... رَبِّكَ. (اَشْكُرْنَ - اَشْكُرُوا - اَشْكُرِي)  
 د) ..... عِلْمَ اِيران، یا صَدِيقِي. (اِزْفَعْ - اِزْفَعِي - اِزْفَعَا)

پاسخ: ۱ الف) اِلْبَسَا      ب) اِجْلِسُوا      ج) اَشْكُرِي      د: اِزْفَعْ

به فارسی ترجمه کنید.  
 - هُوَ حَفَرَ النَّهْرَ لِإِنَّهُ غَضَبَانُ عَلَيَّ.

پاسخ: ۱ - او رود را حفر کرد زیرا او از من خشمگین است.

به فارسی ترجمه کنید.  
 - رَأَيْنَا دُخَانًا مِنْ بَعِيدٍ فَأَتَيْنَا.

پاسخ: ۱ - دودی را از دور دیدیم پس آمدیم.

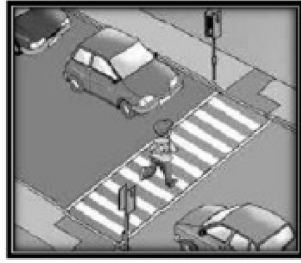
ترجمه کنید.  
 - رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي، فَاغْفِرْ لِي.

پاسخ: ۱ - پروردگارا قطعاً من به خودم ستم کردم پس مرا ببامرز.

- کلمات داده شده را در جای خالی مناسب بنویسید. (یک کلمه اضافه است)  
 (الرَّصِيفُ - الْمُسْتَوْضَفُ - الضَّيْفُ - جِسْرًا - الدُّمُوعُ)  
 الف) ..... يَدْخُلُ الْبَيْتَ بِدَعْوَةٍ أَوْ بِغَيْرِ دَعْوَةٍ.  
 ب) ..... جَارِيَةٌ عَلَى وَجْهِ الطِّفْلِ.  
 ج) ..... جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ.  
 د) المهندسون صنعوا ..... لِعُبُورِ السَّيَّاراتِ.

پاسخ: ۱ الف) الضَّيْفُ      ب) الدموع      ج) الرَّصِيفُ      د) جِسْرًا

۱۳ نام هر تصویر را زیر آن بنویسید. (دو مورد اضافه است)  
(من المطعم - مَمَرُ المَشَاةِ - الجامعة - المَحْزَن)



(ب)

(ب) مَمَرُ المَشَاةِ: گذرگاه عابران پیاده



(الف)

۱ الف) الجامعة: دانشگاه

۱۴ ترجمه‌ی درست را انتخاب کنید.

إعْمَلُوا صَالِحًا: کارهای نیک انجام دادند ○ کار نیک انجام بدهید ○

۱ پاسخ: کار نیک انجام بدهید

۱۵ درستی و نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید.

(الف) مَنْ دَفَعَ عَضْبَهُ دَفَعَ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ.

(ب) يَشْكُرُ اللَّهُ مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ.

۱ الف) درست (ب) نادرست

۱۶ در کدام گزینه ضمیر و فعل و ضمیر اسم با هم مطابقت دارد؟

۱ أَنْتِ لِاتَّذْهَبِينَ، هُم جالسان

۲ هُنَّ سَمِعْتُنَّ، أَنْتِ صَادِقَةٌ

۳ أَنْتُمْ أُخْرَجُوا، نَحْنُ طَالِبَتَانِ

۴ أَنْتُمْ سَمِعْتَا، هِيَ وَالِدَةٌ

۳ پاسخ: گزینه ۳ پاسخ صحیح است. حالت صحیح دیگر گزینه‌ها: (۱) هُم جالسون / (۲) هُنَّ سَمِعْنَ / (۴) أَنْتُمْ سَمِعْتُمْ

۱۷ متضاد کدام گزینه غلط می‌باشد؟

۱ عندما، لَمَّا      ۲ بَيْع، شَرَاء      ۳ شَقَاوَةٌ، سَعَادَةٌ      ۴ جَمَال، قُبْح

۱ پاسخ: گزینه ۱ پاسخ صحیح است. عندما = لَمَّا ← مترادفاند، هر دو به معنای «زمانی‌که، هنگامی‌که».

(۲) خریدن، فروختن / (۳) بدبختی، خوشبختی / (۴) زیبایی، زشتی

۱۸ فعل مناسب جمله‌ی «قالت زوجةٌ عَلَى لَأَخِيهِ: ..... نافذةٌ جميلةٌ لهذه الغرفة» چیست؟

۱ إفتحی      ۲ إصنَع      ۳ إصنعی      ۴ إفتح

۲ پاسخ: گزینه ۲ پاسخ صحیح است. همسر علی به برادرش گفت: پنجره‌ای زیبا برای این اتاق بساز ← إصنَع، خطاب این

فعل امر به مفرد مذکر مخاطب است.

۱۹ ترجمه عبارت «فَحَسِبَ أَنَّ حَمِيداً أَمَرَ بِصُنْعِ الْجِسْرِ.» در کدام گزینه آمده است؟

۱ پس تصور کرد که حمید خودش پل را ساخته است.

۲ سپس پنداشت که حمید در ساختن پل نقش داشته است.

۳ پس گمان کرد که ساختن پل توسط حمید انجام شده است.

۴ پس پنداشت که حمید به ساختن پل دستور داده است.

پاسخ: ۴ گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

حَسِبَ: پنداشت، گمان کرد / أَنَّ حَمِيداً: که حمید / أَمَرَ بِصُنْعِ الْجِسْرِ: به ساختن پل دستور داده است.

۲۰ کدام ترجمه درست نیست؟

۱ يَوْجَدُ فِي النَّبَاتَاتِ بِاللَّوْنِ الْأَبْيَضِ ← در گیاهان به رنگ سفید وجود دارد.

۲ وَ اضْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ ← بر هر چه بگویند صبر می‌کنم.

۳ سَوْفَ أَسْتَلِمُهَا مِنْكَ غَدًا ← فردا از تو آن‌را تحویل خواهم گرفت.

۴ سَأَلَهَا: «مَاذَا تَطْلُبُ مِنِّي؟» ← از او پرسید: «از ما چه می‌خواهد؟»

پاسخ: ۲ گزینه ۲ پاسخ صحیح است. اِضْبِرْ [فعل امر]: صبر کن، شکیبایی کن

۲۱ جمع کدام کلمه درست است؟

۱ وَرَق: أوراق ۲ مَطَر: مَوَاطِر ۳ جِسْر: أَجْسَار ۴ أَمْر: أُمْرَاء

پاسخ: ۱ گزینه ۱ پاسخ صحیح است. جمع مکسر صحیح دیگر گزینه‌ها: ۲ أمطار / ۳ جُسور / ۴ أُمور - أوامر

۲۲ فعل نادرست عبارت مقابل با کدام گزینه تصحیح می‌شود؟ «أَيَّتُهَا الصَّفَلَةُ. هُنَا خَطَرٌ، أَقْرَبُ»

۱ أَقْرَبِي ۲ لَا تَقْرُبُ ۳ لَا تَقْرُبِي ۴ أَقْرُبُ

پاسخ: ۳ گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

ای دختر بچه، آنجا خطر است. نزدیک نشو = لَا تَقْرُبِي [فعل نهی مناسب با اسم مؤنث «الطفلة»]

۲۳ در کدام گزینه ترجمه کلمه مشخص شده درست نیست؟

۱ ثُمَّ عَصَفَتْ رِيَاْحٌ شَدِيْدَةٌ ← وزید

۲ اذْكُرْ رَبِّي عِنْدَ قِيَامِي. ← نشستن

۳ هُوَ وَلَدٌ ذَكِيٌّ وَ هَادِيٌّ ← آرام

پاسخ: ۲ گزینه ۲ پاسخ صحیح است. قیام: برخاستن / فُعود، جُلوس: نشستن